

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

nimi: Mittetulundusühing Keeltekool Studium

registrikood: 80224280

tänavanimi, maja number: Mõisatalli 20

küla: Vahi küla

vald: Tartu vald

maakond: Tartu maakond

postisihthumber: 60534

telefon: +372 5184230, +372 7441045

faks: +372 7343735

e-posti aadress: keeltekool@studium.ee

veebilehe aadress: www.studium.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Kasutusrent	9
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 7 Tulu ettevõtlusest	10
Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud	11
Lisa 9 Tööjõukulud	11
Lisa 10 Seotud osapooled	11

Tegevusaruanne

MTÜ Keeltekool Studium on spetsialiseerunud põhiliselt inglise keele õpetamisele. Viime õpetust läbi kommunikatiivsel meetodil, mille eesmärgiks on õpetada keelt tasakaalustatult nii kuulamiseks, lugemiseks, kõnelemiseks kui kirjutamiseks. Õppetöö toimub väikestes rühmades, õpetamisel lähtume Euroopa Nõukogu keeleõppe raamdokumendi taseme nõuetest.

MTÜ Keeltekool Studium juhatus koosneb kahest liikmest, kellest üks tegutseb ettevõtte tegevjuhina. MTÜ-s töötas 2013. a lõpul kaks põhikohaga töötajat (koolitusjuht ja raamatupidaja). Lisaks põhikohaga töötajatele töötavad töövõtulepingute alusel õpetajad.

2013. aastal vähenes käive 10,9%. Käive vähenes 2013. aastal peamiselt inglise keele riigieksami nõudluse vähenemisest. 2014. aastaks prognoosime käibe jäämist 2013. aasta tasemele.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	5 813	9 231	2
Nõuded ja ettemaksed	273	558	3
Kokku käibevara	6 086	9 789	
Kokku varad	6 086	9 789	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	3 161	6 105	6
Kokku lühiajalised kohustused	3 161	6 105	
Kokku kohustused	3 161	6 105	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	3 684	1 678	
Aruandeaasta tulem	-759	2 006	
Kokku netovara	2 925	3 684	
Kokku kohustused ja netovara	6 086	9 789	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tulud			
Tulu ettevõtlusest	28 925	32 475	7
Kokku tulud	28 925	32 475	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-8 428	-7 144	8
Tööjõukulud	-21 256	-23 325	9
Kokku kulud	-29 684	-30 469	
Põhitegevuse tulem	-759	2 006	
Aruandeaasta tulem	-759	2 006	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-759	2 006	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	285	-219	3
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-2 944	1 198	6
Kokku rahavood põhitegevusest	-3 418	2 985	
Kokku rahavood	-3 418	2 985	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	9 231	6 246	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-3 418	2 985	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	5 813	9 231	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2011	1 678	1 678
Aruandeaasta tulem	2 006	2 006
31.12.2012	3 684	3 684
Aruandeaasta tulem	-759	-759
31.12.2013	2 925	2 925

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Keeltekkool Studium 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Tulude ja kulude aruanne on koostatud raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Rahana kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu ja muud lühiajalised nõuded kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekavas summas. Nõuete inventeerimisel hinnatakse iga nõuet eraldi.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele ja muud lühiajalised võlakohustused) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi on bilansis kajastatud maksmisele kuulavas summas.

Tulud

Tulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes. Tulu teenuste müügist kajastatakse üldjuhul teenuse osutamise järel, kui tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Teenuse osutamisest saadavad tulud kajastatakse samades perioodides nagu teenuse osutamisega seotud kulud.

Kulud

Kulud on kajastatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele.

MTÜ Keeltekkool Studium seotud osapoolteks on:

- a) tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad;
- b) punktis a kirjeldatud isikute lähedased pere liikmed ja nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtted

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	76	518
Raha arvelduskontol	5 737	8 713
Kokku raha	5 813	9 231

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	227	227		
Ostjatelt laekumata arved	227	227		
Ettemaksed	46	46		
Tulevaste perioodide kulud	46	46		
Kokku nõuded ja ettemaksed	273	273		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	558	558		
Ostjatelt laekumata arved	558	558		
Kokku nõuded ja ettemaksed	558	558		

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	252	414
Sotsiaalmaks	461	728
Kohustuslik kogumispension	24	36
Töötuskindlustusmaksed	42	84
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	779	1 262

vt. ka lisa 6.

Lisa 5 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	4 784	4 785

MTÜ Keeltekool Studium rendib oma tegevuseks büroopinda, rendileping on katkestatav etteteatamisega 3 kuud.

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	155	155			
Võlad töövõtjatele	1 320	1 320			
Maksuvõlad	779	779			4
Muud võlad	363	363			
Muud viitvõlad	363	363			
Saadud ettemaksed	544	544			
Tulevaste perioodide tulud	544	544			
Kokku võlad ja ettemaksed	3 161	3 161			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	216	216			
Võlad töövõtjatele	1 800	1 800			
Maksuvõlad	1 262	1 262			4
Muud võlad	529	529			
Muud viitvõlad	529	529			
Saadud ettemaksed	2 298	2 298			
Tulevaste perioodide tulud	2 298	2 298			
Kokku võlad ja ettemaksed	6 105	6 105			

Võlgadena töövõtjatele on kajastatud majandusaasta detsembri eest arvestatud, kuid seisuga 31.12.2013 väljamaksmata brutopalk ning kasutamata puhkuselt arvestatud ja kuludesse kantud, kuid veel välja maksmata puhkusekohustus koos sotsiaalmaksudega. Puhkusekohustuse summat on korrigeeritud aasta lõpul inventuuri tulemuse põhjal.

Maksuvõlgadena kajastatud maksud ja maksed on arvestatud majandusaasta detsembrikuu väljamaksetelt.

Muude viitvõlgadena on kajastatud väljamaksmata palgalt arvestatud sotsiaal- ja töötuskindlustusmaksed.

Lisa 7 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2013	2012
Teenuste müük	28 925	32 475
Kokku tulu ettevõtlusest	28 925	32 475

Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Üür ja rent	4 784	4 785	5
Energia	994	950	
Elektrienergia	153	133	
Soojusenergia	841	817	
Mitmesugused bürookulud	627	478	
Muud ostetud teenused	987	735	
Ostetud kaubad põhitegevuseks	896	196	
Muud	140	0	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	8 428	7 144	

Lisa 9 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	15 863	17 360
Sotsiaalmaksud	5 393	5 965
Kokku tööjõukulud	21 256	23 325
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2

Lisa 10 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	132	0	192

2013	Ostud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	6 060
2012	Ostud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	6 027

Seotud osapooleks on OÜ Studium, kellelt on renditud ruume.

2013. aastal ei arvestatud tegevjuhtkonnale tasusid ega muid olulisi soodustusi.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 14.03.2014

Mittetulundusühing Keeltekooll Studium (registrikood: 80224280) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AAVO KENNIK	Juhatuse liige	17.03.2014
ÜLLE KURM	Juhatuse liige	17.03.2014

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Keeleõpe	85591	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7441045
Faks	+372 7343735
Mobiiltelefon	+372 5184230
E-posti aadress	keeltekool@studium.ee
Veebilehe aadress	www.studium.ee